



הילדים

Talking Dictionary – אוצר מילים מקלט

to adopt	לְאַמֵץ (פעל)	6	earthquake	רַעֲדַת אֲדָמָה	1
social affairs	עֲנִינִים חִבְּרָתִיִּים	7	to be left they were left	לְהִשָּׁאֵר (נפעל) נִשְׁאַרוּ	2
couple(s)	זוג, זוגות	8	orphan(s)	יְתוּמִים, יְתוּמָה	3
to express interest they expressed interest	לְהִבִיעַ הַתְּעַנְיָנוּת (הפעיל) הִבִיעוּ הַתְּעַנְיָנוּת	9	to kidnap they will kidnap	לְחַטֹּף (פעל) יִחַטְפוּ	4
to approve approve (m. pl.)	לְאַשֵׁר (פעל) מְאַשְׁרִים	10	slavery	עֲבָדוּת	5

אחרי רעידת האדמה בהאיטי, לפני יותר משבוע, נשארו ילדים רבים בלי בית. חלק מהילדים נשארו יתומים. בהאיטי פוחדים עכשו שִׁיחטפו את הילדים למטרות עבדות. ישראל פנתה להאיטי בבקשה לאמץ עשרות ילדים. השר לעניינים חברתיים מסר שהרבה זוגות כבר הביעו התעניינות בנושא. בישראל בדרך כלל מאשרים רק מקרים מעטים של אמוץ מחוץ לארץ.

Courtesy of <http://www.mako.co.il/news>

English Translation

The Children

After the earthquake in Haiti over a week ago, many children were left without a home. Some of the children were left orphans. In Haiti they are afraid now that they will kidnap the children for purposes of slavery. Israel turned to Haiti in a request to adopt tens of children. The Minister of Social Affairs reported that many couples already expressed interest in the matter. In Israel they usually approve only few cases of adoption from abroad.